



Znak sprawy: **O.OZP.260.116.4.2023**

ROZDZIAŁ IV SWZ

PROJEKTOWANE POSTANOWIENIA UMOWY

Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest na podstawie art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 roku (tekst jednolity: Dz.U 2022 poz. 1710 z późn. zm) Prawo Zamówień Publicznych, dalej: „ustawa Pzp”.

§ 1

Przedmiot Umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania na rzecz Zamawiającego usług polegających na przygotowaniu i realizacji kampanii edukacyjno-informacyjnej w zakresie komunikacji programu Junior Edu-Żywienie (JEŻ), dalej zwanej „Kampanią” oraz organizacji konkursu dla uczniów klas I-III w szkołach podstawowych, zwanego dalej „Konkursem”, dalej zwanych łącznie **„przedmiotem zamówienia”**.
2. W sprawach wprost nieuregulowanych w treści niniejszej Umowy, w szczególności w zakresie szczegółów realizacji, w tym wymogów dotyczących języka i tonalności przekazu, zasad współpracy Stron, w tym sposobu akceptacji materiałów dotyczących Kampanii, szczegółowych wymogów dotyczących poszczególnych aspektów zamówienia w tym animacji, Konkursu oraz rozbudowy strony jez.edu.pl oraz odnoszących się do celów zamówienia stosuje się uregulowania zawarte w Opisie Przedmiotu Zamówienia (zwanym dalej „OPZ”), stanowiącym **załącznik nr 1** do Umowy.
3. Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia określa OPZ. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot zamówienia w trzech etapach zgodnie z OPZ, w tym:
 - 1) **Etap I, który obejmuje:**
 - 1) Przygotowanie Koncepcji Kreatywnej Kampanii edukacyjno-informacyjnej wraz z przekazem, Harmonogramu działań; 2) Przygotowanie przekazu z uwzględnieniem wniosków z badań focusowych przeprowadzonych na zlecenie Zamawiającego w celu szczegółowego określenia zakresu promocji programu. Zamawiający dostarczy Wykonawcy wnioski z wykonanych badań w ciągu 3 dni roboczych po podpisaniu Umowy;
 - 3) Przygotowanie oraz organizacja Kampanii skierowanej do nauczycieli szkół podstawowych oraz rodziców i opiekunów prawnych dzieci w wieku 7 – 13 lat w mediach konwencjonalnych, w tym przygotowanie media planu z podziałem na: telewizję i radio. Media plan, poza standardową kampanią spotową, powinien uwzględniać wywiady z ekspertami w radiowej ramówce w wybranych stacjach o zasięgu ogólnopolskim oraz w formatach telewizji śniadaniowych;
 - 4) Przygotowanie oraz organizacja Kampanii w mediach społecznościowych skierowanej do nauczycieli szkół podstawowych oraz rodziców dzieci w wieku 7 – 13 lat, w tym przygotowanie media planu oraz przygotowanie media planu kampanii display w internecie;



5) Przebudowa strony jez.edu.pl.

2) Etap II, który obejmuje:

- 1) Opracowanie i produkcja 1 spotu radiowego 30.sekundowego oraz 1 spotu 15.sekundowego, 1 spotu telewizyjnego 30.sekundowego;
- 2) Zakup czasu antenowego w telewizji oraz radio do emisji spotu telewizyjnego oraz spotu radiowego;
- 3) Opracowanie i produkcja materiałów do prasy skierowanej do nauczycieli. Zakup powierzchni reklamowej oraz emisja materiałów.;
- 4) Zakup i emisja płatnej promocji postów w mediach społecznościowych - w Kampanii skierowanej do nauczycieli;
- 5) Udział ekspertów NIZP PZH-PIB w programach radiowych – cykl rozmów edukacyjnych w wybranych stacjach radiowych nt. zasad zdrowego żywienia oraz idei programu JEŻ;
- 6) Udział ekspertów NIZP PZH-PIB w programach TV – cykl rozmów edukacyjnych w wybranych stacjach tv w tzw. programach śniadaniowych nt. zasad zdrowego żywienia oraz idei programu JEŻ.

3) Etap III, który obejmuje:

- 1) Przeprowadzenie akcji informacyjnej w mediach społecznościowych, z wykorzystaniem kanałów należących do Zamawiającego: profil Facebook, Instagram, YouTube, LinkedIn;
 - 2) Realizacja kampanii display w internecie;
 - 3) Produkcja animacji;
 - 4) Przeprowadzenie Konkursu zgodnie z ustalonym i zatwierdzonym przez Zamawiającego regulaminem.
4. Strony zgodnie oświadczają, że celem realizacji przedmiotu zamówienia w ramach niniejszej Umowy jest poinformowanie ogółu społeczeństwa, w tym w szczególności środowiska nauczycieli, rodziców i uczniów o Programie. Działania komunikacyjne i promocyjne mają na celu zbudowanie pozytywnego nastawienia i zaangażowania zarówno nauczycieli, jak i uczniów do udziału w Programie. Celem Kampanii jest w szczególności przedstawienie zasad prawidłowego żywienia dzieci i młodzieży wraz z promocją tych zasad, a także zachęcanie nauczycieli szkół podstawowych do udziału w Programie, w tym do korzystania z przygotowanych w ramach Programu monografii, scenariuszy lekcji dotyczących zdrowego żywienia oraz materiałów dydaktycznych takich jak np. karty pracy dla uczniów. Dodatkowymi celami Kampanii są również zachęcenie nauczycieli do udziału w bezpłatnych szkoleniach oraz wypromowanie Konkursu.
5. Oczekiwany efektem Kampanii jest wzrost kompetencji nauczycieli i rodziców w obszarze żywienia dzieci i młodzieży według wskazań merytorycznych ekspertów oraz wzrost świadomości uczniów, którzy staną się w przyszłości odbiorcami wiedzy i umiejętności praktycznych zdobytych przez nauczycieli.
6. Wykonawca zobowiązuje się do zrealizowania całości przedmiotu zamówienia w nieprzekraczalnym terminie do **dnia 10 grudnia 2023 roku, przy czym działania płatne tj. kampania telewizyjna, radiowa, display, w mediach społecznościowych, wywiady sponsorowane, prasa branżowa, inne**



wymienione w pkt III OPZ nie mogą rozpocząć się wcześniej niż w drugim tygodniu sierpnia 2023 roku i mogą potrwać do 30 listopada 2023 roku. Szczegółowe terminy poszczególnych działań zawarte są w OPZ.

7. Wykonawca zobowiązuje się w **terminie 3 (trzech) dni roboczych** od dnia zawarcia niniejszej Umowy do przedłożenia Zamawiającemu Harmonogramu realizacji Kampanii, dalej zwanego „Harmonogramem”, w którym szczegółowo określi terminy realizacji wykonywanych prac opisanych w ust. 1-3 powyżej, przy uwzględnieniu, iż Kampania w mediach konwencjonalnych (TV, radio, prasa) zakończy się nie później niż **30 listopada 2023 roku, z wyłączeniem okresu wakacyjnego tj. miesięcy: czerwiec, lipiec oraz 2 pierwszych tygodni sierpnia a internetowa kampania medialna (display) oraz kampania w social mediach zakończy się nie później niż 30 listopada 2023 roku.**
8. Harmonogram musi uwzględniać termin realizacji całości przedmiotu zamówienia określony w ust. 6. Zaakceptowany przez Zamawiającego Harmonogram jest podstawą do realizacji przedmiotu zamówienia.
9. Wykonawca zobowiązuje się w **terminie do 8 (ośmiu) dni roboczych** od dnia zawarcia niniejszej Umowy do przedłożenia Zamawiającemu koncepcji kreatywnej Kampanii w oparciu o wstępną koncepcję Kampanii stanowiącą załącznik nr 2 do niniejszej Umowy. Strony Umowy przewidują w tym zakresie spotkanie robocze w celu omówienia powyższej koncepcji kreatywnej Kampanii oraz przekazania uwag Zamawiającego do koncepcji, które Wykonawca zobowiązany jest wprowadzić niezwłocznie, nie później niż 3 dni robocze od dnia ich przekazania.
10. Zamawiający, w przypadku zajścia obiektywnych okoliczności, nieznanych Wykonawcy lub Zamawiającemu na etapie składania ofert, zastrzega sobie prawo żądania modyfikacji/uzupełnienia wstępnej koncepcji przez Wykonawcę a w konsekwencji koncepcji kreatywnej Kampanii w ramach wynagrodzenia określonego w § 5 ust. 1 Umowy. Przepis ust. 8 zdanie drugie stosuje się odpowiednio.
11. Wykonawca przyjmuje do wiadomości i godzi się, że ze względu na finansowanie realizacji przedmiotu zamówienia ze środków publicznych przekazanych Zamawiającemu odrębną umową przez Ministra Edukacji i Nauki, proces akceptacji materiałów wypracowanych lub stworzonych w trakcie trwania Kampanii przez Wykonawcę uzależniony jest od uzyskania ich akceptacji zarówno przez Zamawiającego jak i przez Ministra Edukacji i Nauki (Wykonawca zobowiązuje się uwzględnić powyższe okoliczności w troju realizacją przedmiotu zamówienia, w tym w szczególności w zakresie zachowania ustalonego Umową Harmonogramu i terminu realizacji przedmiotu zamówienia, o których mowa w ust. 6 i 7 powyżej).

§ 2.

Raportowanie

1. W trakcie realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia Zamawiającemu następujących raportów opracowanych w języku polskim, w formie pisemnej i elektronicznej:



- a) raportów miesięcznych z realizacji Kampanii obejmujących każdorazowo miesiąc kalendarzowy realizacji przedmiotu zamówienia, z zastrzeżeniem, że pierwszy raport miesięczny będzie obejmował okres od dnia zawarcia Umowy do ostatniego dnia miesiąca kalendarzowego, w którym Umowa została zawarta oraz
 - b) ostatecznego raportu końcowego z realizacji Kampanii, w terminie do dnia **10 grudnia 2023 roku**, przy czym projekt raportu końcowego zostanie przekazany do dnia **5 grudnia 2023 roku**.
2. Raporty, o których mowa w ust. 1, wymagają każdorazowo akceptacji Zamawiającego w formie pisemnej lub elektronicznej podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Raporty powinny być przesłane na wskazany przez Wykonawcę adres e-mail Zamawiającego, o którym mowa w § 2 ust. 9 Umowy.
 3. Na koniec każdego miesiąca począwszy od miesiąca, w którym została podpisana Umowa, Wykonawca przedstawi Zamawiającemu pisemny projekt raportu z postępów realizacji prac. Po okresie przygotowawczym w raportach muszą być zawarte wskaźniki realizacji Kampanii dla każdego z wymienionych mediów: prasa, Internet, media społecznościowe, telewizja, radio.
 4. Projekt raportu powinien zawierać: osiągnięte wskaźniki Kampanii oraz udokumentowane podsumowanie wszystkich przeprowadzonych działań w prasie, w Internecie (wraz z social mediami), harmonogram działań wraz z dokładnym opisem, zasięgami i załączonymi zdjęciami oraz linkami do każdego z działań promocyjnych. Dodatkowo udokumentowane potwierdzenie dystrybucji ulotek i plakatów zgodnie z ustalonym Harmonogramem. Zamawiający prześle uwagi do projektu raportu w terminie 3 dni roboczych.
 5. Wraz z raportem końcowym Wykonawca prześle Zamawiającemu wszystkie materiały wytworzone w ramach Kampanii, w plikach otwartych.
 6. Wykonanie każdego z Etapów realizacji przedmiotu zamówienia, o których mowa w § 1 ust. 3 Umowy, zostanie potwierdzone podpisaniem przez Strony protokołu zdawczo-odbiorczego zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 3 do Umowy.
 7. W przypadku wykonania przedmiotu zamówienia niezgodnie z Umową lub OPZ, lub stwierdzenia innych wad wykonanego przedmiotu zamówienia podczas odbioru, Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie, nie przekraczając terminu 3 (trzech) dni roboczych, do usunięcia stwierdzonych wad.
 8. Strony oświadczają, że w okresie realizacji przedmiotu zamówienia będą odbywały się spotkania online, na których Wykonawca będzie informował Zamawiającego o postępie realizacji przedmiotu zamówienia, ewentualnych problemach i zagrożeniach. Harmonogram spotkań zostanie ustalony na pierwszym spotkaniu organizacyjnym w terminie 3 dni roboczych od zawarcia Umowy. Wykonawca jest zobligowany do uczestnictwa w spotkaniach online w ustalonych przez Zamawiającego terminach. Po każdym spotkaniu Wykonawca sporządzi notatkę i prześle ją w formie pisemnej lub elektronicznej do akceptacji Zamawiającego w terminie 2 (dwóch) dni roboczych od daty zakończenia spotkania.
 9. Strony na mocy niniejszej Umowy ustanawiają Kierowników Projektu – osoby wyznaczone i upoważnione, odpowiednio przez Zamawiającego i Wykonawcę do bieżącego nadzoru nad wykonywaniem przedmiotu zamówienia oraz koordynowania współpracy Stron, a także



podpisywania i odbierania raportów oraz protokołów zdawczo-odbiorczych w następujących osobach:

a) ze strony Zamawiającego: kontakt:.....

b) ze strony Wykonawcy: kontakt:

10. Wszelka komunikacja w ramach Umowy, jak również dokumentacja dotycząca przedmiotu zamówienia, sporządzane będą w języku polskim. Za zgodą Kierownika Projektu Zamawiającego wybrane części dokumentacji mogą zostać dostarczone w języku angielskim.

§ 3.

1. Wykonawca gwarantuje, że prace objęte przedmiotem zamówienia będą świadczone w sposób profesjonalny, zgodnie ze standardami obowiązującymi w branży marketingowej, z zachowaniem należytej staranności.
2. Wykonawca, niezależnie od postanowień § 2 Umowy, zobowiązany jest na bieżąco informować Zamawiającego o wszelkich zagrożeniach związanych z należyтым wykonywaniem przedmiotu zamówienia, w tym także o okolicznościach leżących po stronie Zamawiającego, które mogą mieć wpływ na jakość, termin bądź zakres realizowanego przedmiotu zamówienia. Informacje te powinny być niezwłocznie przekazywane Kierownikowi Projektu Zamawiającego wraz z propozycjami działań zaradczych. W przypadku nieprzekazania takich informacji przez Wykonawcę Zamawiającemu w wypadku, gdy Wykonawca o takich zagrożeniach wie, wszelkie koszty i dodatkowe czynności związane z konsekwencją danego zdarzenia obciążają Wykonawcę.

§ 4.

Powierzenie realizacji usług

(jeżeli nastąpi powierzenie)

1. Wykonawca powierzy/ nie powierzy..... (wpisać nazwę podwykonawcy) wykonanie następujących usług/czynności/prac:
.....
2. Powierzenie wykonania części przedmiotu zamówienia podwykonawcy nie wyłącza obowiązku spełnienia przez Wykonawcę wszystkich wymogów określonych postanowieniami Umowy oraz OPZ.
3. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za dochowanie przez podwykonawców warunków Umowy oraz odpowiada za ich działania lub zaniechania jak za swoje własne.
4. Wykonawca w trakcie realizacji Umowy może dokonać zmiany podwykonawcy realizującego część przedmiotu Umowy. Zmiana podwykonawcy lub powierzenie realizacji Umowy po jej zawarciu podwykonawcy nie wykazanego w treści Formularza ofertowego wymaga pisemnej zgody Zamawiającego.
5. Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć Zamawiającemu przed rozpoczęciem czynności objętych podwykonawstwem, projekt lub kopię umowy o podwykonawstwo celem weryfikacji zgodności z Umową i przepisami powszechnie obowiązującymi. Zamawiający ma prawo do zgłaszania



wiążących uwag w ww. zakresie. Brak uwag Zamawiającego w terminie 5 dni roboczych od daty przedłożenia uznaje się za akceptację Umowy.

6. Wykonawca jest odpowiedzialny za działania lub zaniechania podwykonawcy, w takim samym stopniu, jakby były to działania lub zaniechania jego własnych pracowników.
7. Zlecenie przez Wykonawcę części zamówienia podwykonawcy nie wpływa na zobowiązania Wykonawcy względem Zamawiającego.
8. Zamawiający żąda, aby przed przystąpieniem do wykonania przedmiotu zamówienia Wykonawca podał nazwy, dane kontaktowe oraz przedstawicieli podwykonawców zaangażowanych w realizację przedmiotu zamówienia.

§ 5.

Wynagrodzenie

1. Strony ustalają, że kwota wynagrodzenia Wykonawcy z tytułu należytego wykonania przedmiotu zamówienia wynikająca ze złożonej oferty, stanowiącej załącznik nr 2 do Umowy, wynosi..... zł (słownie:złotych) netto, powiększone o% stanowiące należność z tytułu podatku od towarów i usług (VAT), co stanowi łącznie..... zł (słownie:.....złotych) brutto.
2. Kwota, o której mowa w ust. 1 powyżej, stanowi całkowite zaspokojenie całości roszczeń Wykonawcy związanych z realizacją niniejszej Umowy oraz obejmuje wynagrodzenie za przeniesienie autorskich praw majątkowych i praw zależnych do wszystkich utworów powstałych w ramach realizacji przedmiotu zamówienia na wszystkich polach eksploatacji wskazanych w Umowie, rękojmi za wady fizyczne i prawne oraz wszystkie inne należności powstałe w wyniku realizacji przedmiotu zamówienia.
3. Wynagrodzenie z tytułu należytego wykonania przedmiotu zamówienia, o którym mowa w ust. 1, Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy w trzech transzach w następującej wysokości:
 - 1) Kwotazł (słownie: złotych) brutto płatna po wykonaniu i protokolarnym odbiorze bez zastrzeżeń wykonania Etapu I przedmiotu zamówienia;
 - 2) Kwotazł (słownie: złotych) brutto płatna po wykonaniu i protokolarnym odbiorze bez zastrzeżeń wykonania Etapu II przedmiotu zamówienia.
 - 3) Kwotazł (słownie: złotych) brutto płatna po wykonaniu i protokolarnym odbiorze bez zastrzeżeń wykonania Etapu III przedmiotu zamówienia.
4. Podstawą do wystawienia faktury, odrębnie za każdy Etap, jest podpisany bez zastrzeżeń przez Zamawiającego protokół zdawczo - odbiorczy, o którym mowa w § 2 ust. 6 Umowy.
5. Wynagrodzenie należne Wykonawcy płatne będzie w terminie 30 (trzydziestu) dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT. Za datę zapłaty Strony uznają dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
6. Wykonawca i Zamawiający oświadczają, że są podatnikami podatku od towaru i usług (VAT).



7. Zapłata wynagrodzenia zostanie dokonana na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze, który jest zgłoszony i umieszczony na „białej liście” rachunków bankowych. W przypadku, gdy na dzień płatności rachunek nie będzie znajdował się na tej liście, Zamawiającemu przysługuje prawo do wstrzymania płatności do czasu ponownego zgłoszenia i uwidocznienia tego rachunku na tej liście, co nie wpływa na terminy realizacji niniejszej Umowy i nie stanowi podstawy do naliczania odsetek za nieterminową płatność.
8. Strony przewidują możliwość zmiany wynagrodzenia Wykonawcy, o którym mowa w ust. 1 w przypadku ustawowej zmiany stawki podatku VAT; w takim przypadku zmiana wynagrodzenia będzie odpowiadać wyłącznie zmianie stawki podatku VAT. Zmiana wymaga zawarcia pisemnego aneksu do Umowy.
9. Zamawiający upoważnia Wykonawcę do wystawiania faktur bez podpisu osoby upoważnionej do odbioru oraz działając na podstawie art. 106n ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2022 r., poz. 931, z późn. zm.) Zamawiający wyraża zgodę na przesyłanie faktur, duplikatów tych faktur oraz ich korekt w formie elektronicznej na adres mailowy kancelaria@pzh.gov.pl.

§ 6.

Prawa autorskie

1. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1 niniejszej Umowy, z dniem przekazania Zamawiającemu ostatecznego raportu końcowego z realizacji Kampanii, z zastrzeżeniem § 8 oraz podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego Etapu III, lecz nie później niż z dniem 10 grudnia 2023 roku, Wykonawca przenosi na rzecz Zamawiającego, bez konieczności składania dodatkowych oświadczeń, prawa autorskie majątkowe do wszystkich utworów powstałych w związku z realizacją przedmiotu zamówienia (dalej: „**Utwory**”), bez ograniczenia co do czasu, terytorium i liczby egzemplarzy, oraz do korzystania z opracowań Utworów (w tym polegających na opracowywaniu poprzez dodanie różnych elementów, uaktualnianie, modyfikację, dokonywanie przeróbek oraz tłumaczenie na różne języki) i rozporządzania opracowaniami tych Utworów, jak również do zezwalania podmiotom trzecim na wykonywanie przez te podmioty praw zależnych do Utworów, na następujących polach eksploatacji:
 - 1) utrwalanie Utworów bez żadnych ograniczeń ilościowych, dowolną techniką, w tym drukarską, cyfrową, reprograficzną, elektroniczną, fotograficzną, optyczną, laserową, poprzez zapis magnetyczny, na każdym nośniku, włączając w to także nośniki elektroniczne, optyczne, magnetyczne, dyskietki, CD-ROM, DVD, papier;
 - 2) zwielokrotnianie Utworów bez żadnych ograniczeń ilościowych, w każdej możliwej technice, w tym drukarskiej, reprograficznej, cyfrowej, elektronicznej, laserowej, fotograficznej, poprzez zapis magnetyczny, optycznej, na każdym nośniku, włączając w to także nośniki elektroniczne, optyczne, magnetyczne, dyskietki, CD-ROM, DVD, papier, w ramach systemu on-line;
 - 3) wprowadzenie Utworów do pamięci komputera i sieci multimedialnych, w tym Internetu, sieci wewnętrznych typu Intranet, bez żadnych ograniczeń ilościowych, jak również przesyłania Utworu w ramach ww. sieci, w tym w trybie on-line;



- 4) rozpowszechnianie Utworów, w tym wprowadzanie ich do obrotu, w szczególności drukiem, w ramach produktów elektronicznych, w tym w ramach elektronicznych baz danych, na nośnikach magnetycznych, cyfrowych, optycznych, elektronicznych, również w postaci CD-ROM, dyskietek, DVD, w ramach sieci multimedialnych, w tym sieci wewnętrznych (np. typu Intranet), jak i Internetu, w systemie on-line, poprzez komunikowanie na życzenie, w drodze użyczenia Utworu; emisję w każdym dostępnym standardzie emisyjnym, w tym w szczególności telewizyjnym,
- 5) wypożyczanie, najem, użyczenie, dzierżawa lub wymiana nośników, na których Utwory utrwalono, utrwalonych i zwielokrotnionych stosownie do pkt 1 i 2, przy zastosowaniu dowolnej techniki udostępnienia Utworów, w szczególności określonej w pkt 3 i 4;
- 6) publiczne udostępnianie Utworów w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym;
- 7) wykorzystywanie Utworów i/ lub ich fragmentów w celach informacyjnych;
- 8) dokonywanie lub zlecanie osobom trzecim dokonywania opracowań Utworów, w tym ich skrótów i streszczeń;
- 9) udzielenie zezwoleń na rozporządzenie i korzystanie z Utworów, w tym również zezwoleń do ich opracowania i dokonania tłumaczeń;
- 10) łączenie Utworów w całości lub w części z innymi materiałami lub innymi dokumentami oraz ich tłumaczenie;

a w odniesieniu do tych elementów przedmiotu zamówienia, które stanowią program komputerowy, w pełnym zakresie określonym w art. 74 ust. 4 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o *prawie autorskim i prawach pokrewnych* (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 2509), tj. prawo do:

- 11) trwałego lub czasowego zwielokrotnienia programu komputerowego w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie w tym w zakresie, w którym dla wprowadzania, wyświetlania, stosowania, przekazywania i przechowywania programu komputerowego niezbędne jest jego zwielokrotnienie;
- 12) tłumaczenia, przystosowywania, zmiany układu lub jakichkolwiek innych zmian w programie komputerowym, z zachowaniem praw osoby, która tych zmian dokonała;
- 13) rozpowszechniania, w tym użyczenia lub najmu, programu komputerowego lub jego kopii.

Wraz z ostatecznym raportem końcowym z realizacji Kampanii Wykonawca przekaze Zamawiającemu kody źródłowe do oprogramowania komputerowego (o ile powstaną) oraz wszelkie procedury niezbędne do przekształcenia kodu źródłowego do postaci wykonywalnej, z użyciem standardowych, dostępnych na rynku narzędzi informatycznych. Kod źródłowy zostanie przekazany w formie elektronicznej na adres poczty elektronicznej wskazany w § 2 ust. 9 lit a) niniejszej Umowy.

2. Do czasu przeniesienia majątkowych praw autorskich na Zamawiającego, w ramach wynagrodzenia określonego w § 5 ust. 1 Umowy, Wykonawca udziela Zamawiającemu licencji wyłącznej do korzystania z Utworów w zakresie wskazanym w Umowie, wraz z prawem do udzielania sublicencji, na polach eksploatacji wskazanych w ust. 1, z zastrzeżeniem iż prawa autorskie w ramach Etapów 1 i 2 przechodzą w zakresie których te prawa (czynności/prace/usługi wykonywane w ramach tych Etapów) dotyczą w momencie podpisania Protokołów zdawczo-odbiorczych odpowiednio Etapu 1 i 2 oraz zapłaty wynagrodzenia za te Etapy.



3. Licencją objęte jest m.in. wykorzystywanie Utworów w całości lub we fragmentach, w tym dokonywanie skrótów, a także zestawianie ich lub ich fragmentów z innymi treściami lub materiałami – także wypowiedziami innych osób, w tym z obrazem lub dźwiękiem, dokonywanie ich zapisu słownego (tekstowego), tłumaczenie na języki obce oraz prawo do zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich (zezwolenie na wykonywanie praw zależnych), na polach eksploatacji wskazanych w ust. 1.
4. Licencja udzielona zostaje na czas oznaczony – do momentu przeniesienia majątkowych praw autorskich na Zamawiającego. Wykonawca nie jest uprawniony do wypowiedzenia Umowy w zakresie udzielonej licencji.
5. Wykonawca będzie ponosić odpowiedzialność z tytułu ewentualnego naruszenia jakichkolwiek autorskich praw majątkowych, licencyjnych lub praw zależnych osób trzecich, do którego dojdzie w trakcie lub w wyniku wykonywania Umowy przez Zamawiającego lub Wykonawcę lub podmioty, przy pomocy których Wykonawca realizować będzie działania określone w Umowie.
6. Przeniesienie na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do Utworów następuje z dniem podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego Etapu III oraz przekazania Zamawiającemu ostatecznego raportu końcowego realizacji Kampanii, o którym mowa w § 2 ust. 1 lit. b Umowy, lecz nie później niż z dniem 10 grudnia 2023 roku. Z tym samym dniem Wykonawca przekazuje Zamawiającemu wszystkie egzemplarze (nośniki), na których utrwalono Utwory.
7. Przeniesienie na Zamawiającego autorskich praw majątkowych i/lub udzielenie licencji oraz prawa własności egzemplarzy i nośników Utworów następuje w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1 niniejszej Umowy. W celu uchylenia wątpliwości wartość poszczególnych praw autorskich jest ujęta w danych pozycjach Formularza ofertowego którego dane prawo, w tym licencja dotyczy.
8. W przypadku, gdyby okazało się, że w związku z oceną ostatecznego raportu końcowego realizacji Kampanii wymagane jest dokonanie zmian w Utworach, Wykonawca zobowiązany jest – w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1 niniejszej Umowy – do ich dokonania w zakresie, trybie i terminie wskazanym przez Zamawiającego. Jednocześnie, Wykonawca zobowiązuje się do przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do zmienionych Utworów, w takim samym zakresie i na takich samych zasadach jak w stosunku do Utworów. Przeniesienie autorskich praw majątkowych następuje z chwilą dostarczenia Zamawiającemu zmienionych Utworów. Z tą samą chwilą Zamawiający nabywa własność wszystkich egzemplarzy (nośników), na których zmienione Utwory zostały utrwalone i przekazane Zamawiającemu.
9. Wykonawca oświadcza, że wykonując przedmiot zamówienia nie naruszy praw osób trzecich, a Utwory będą w stanie wolnym od obciążeń prawami osób trzecich.
10. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne wykonanego przedmiotu zamówienia, a w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przepisów ustawy o Prawie Autorskim i Prawach Pokrewnych w toku wykonywania Umowy lub w związku z jej wykonaniem.
11. Jeżeli Zamawiający poinformuje Wykonawcę o jakichkolwiek roszczeniach osób trzecich zgłaszanych wobec Zamawiającego w związku z przedmiotem zamówienia, Wykonawca podejmie natychmiast działania mające na celu zażegnanie sporu i poniesie w związku z tym wszelkie koszty powstałe od



chwili zgłoszenia roszczenia, w tym w szczególności koszty sądowe, koszty zastępstwa procesowego, wynagrodzenie pełnomocnika wybranego według swobodnego uznania przez Zamawiającego, a nadto poniesie wszystkie koszty ewentualnych odszkodowań. W szczególności, w razie wytoczenia przeciwko Zamawiającemu powództwa z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej, Wykonawca wstąpi do postępowania w charakterze strony pozwanej, a w razie braku takiej możliwości wystąpi z interwencją uboczną po stronie Zamawiającego.

12. Wykonawca zobowiązuje się każdorazowo oznaczyć Utwory logotypami: Ministra Edukacji i Nauki, Ministerstwa Edukacji i Nauki - , Ministerstwa Zdrowia, Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego PZH – PIB, Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego, które dostarczy Zamawiający oraz informację dotyczącą finansowania projektu w pełnym brzmieniu „Zadanie realizowane ze środków Ministra Edukacji i Nauki.”
13. Zamawiający nie dopuszcza użycia w Kampanii logotypów Wykonawcy, ani innych niż określone w ust. 12.

§ 7.

1. W przypadku odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego na podstawie okoliczności wskazanych w § 8, Zamawiający może obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości **15 (piętnastu) %** kwoty wynagrodzenia całkowitego brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1 niniejszej Umowy.
2. Zamawiający zastrzega również możliwość obciążenia Wykonawcy karą umowną w przypadku:
 - 1) zwłoki w terminie realizacji danego Etapu przedmiotu zamówienia określonego w Harmonogramie w kwocie 5.000,00 zł (słownie: pięć tysięcy złotych) za każdy rozpoczęty dzień zwłoki,
 - 2) zwłoki w terminie realizacji danej czynności/ działania/ zadania określonej w Harmonogramie w kwocie 2.000,00 zł (słownie: dwa tysiące złotych) za każdy rozpoczęty dzień zwłoki w wykonaniu danej czynności/ działania/ zadania w stosunku do terminu ustalonego Harmonogramem,
 - 3) w przypadku naruszenia zasad ochrony Informacji Poufnych opisanych w Umowie - w wysokości 8.000,00 zł (słownie: osiem tysięcy złotych) za każdy przypadek naruszenia,
 - 4) w przypadku zwłoki w dostarczeniu Zamawiającemu dokumentacji lub jej aktualizacji, zgodnie z OPZ – w wysokości 2.000,00 zł (słownie: dwa tysiące złotych) za każdy dzień zwłoki;
3. Łączna wysokość należności, jakie Wykonawca będzie zobowiązany zapłacić Zamawiającemu z tytułu kar umownych przewidzianych Umową, nie może przekroczyć **30 % (trzydziestu procent)** wynagrodzenia brutto Wykonawcy, o którym mowa w § 5 ust. 1 niniejszej Umowy.
4. Strony wyrażają zgodę na potrącenie wymagalnych kar umownych z wynagrodzenia należnego Wykonawcy, z zastrzeżeniem przepisów powszechnie obowiązujących.
5. W przypadku, gdy potrącenie kary umownej z wynagrodzenia Wykonawcy nie będzie możliwe, Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty kary umownej w terminie 14 (czternastu) dni kalendarzowych od dnia otrzymania noty obciążeniowej wystawionej przez Zamawiającego.
6. W przypadku, gdy kara umowna nie pokrywa wysokości poniesionej szkody, Zamawiający może żądać odszkodowania uzupełniającego do wysokości rzeczywiście doznanej szkody na zasadach ogólnych kodeksu cywilnego.



§ 8.

1. Zamawiający może odstąpić od Umowy w trybie natychmiastowym w przypadku gdy:
 - 1) Wykonawca rażąco naruszy warunki Umowy;
 - 2) Wykonawca nie przystąpi do wykonywania prac stanowiących przedmiot zamówienia w terminie dłuższym niż 7 (siedem) dni roboczych od daty zawarcia Umowy lub przerwie ich wykonywanie na okres dłuższy niż 7 (siedem) dni roboczych;
 - 3) Trzykrotnie naliczono kary umowne lub wysokość naliczonych kar umownych przekroczyła 5 % (pięć procent) kwoty wynagrodzenia brutto, określonego w § 5 ust. 1 Umowy.
2. Ponadto Zamawiający może odstąpić od umowy w przypadku dokonania lub dokonywania przez Wykonawcę innych istotnych naruszeń postanowień umowy uprzednio wzywając Wykonawcę pismem wskazującym ww. naruszenia oraz zakreślając odpowiedni termin do usunięcia naruszeń i wykonywania Umowy zgodnie z zobowiązaniami Wykonawcy.
3. Prawo do odstąpienia jest wykonywane w terminie 30 dni od daty zaistnienia okoliczności określonych w ust. 1 lub upływu terminu na usunięcie naruszeń w przypadku braku poprawy Wykonawcy, o czym mowa w ust. 2.
4. W razie odstąpienia przez Zamawiającego od Umowy zgodnie z postanowieniami poprzedzającymi, Zamawiający poinformuje Wykonawcę w oświadczeniu o odstąpieniu od Umowy, czy oświadczenie ma skutki w stosunku do całej Umowy, czy tylko jej części. Brak takiej informacji oznacza, iż oświadczenie ma skutek w stosunku do całej Umowy.
5. Jeżeli odstąpienie ma skutek wobec całej Umowy Zamawiający zwróci Wykonawcy wszelkie odebrane dotychczas od Wykonawcy rzeczy lub inne dobra oprócz dokumentacji.
6. Jeżeli w oświadczeniu o odstąpieniu od Umowy Zamawiający wskaże, iż odstąpienie ma skutek wyłącznie do części Umowy i jest z winy Wykonawcy:
 - 1) Zamawiający wskaże w jakim zakresie i co chce zachować;
 - 2). w razie zatrzymania przez Zamawiającego, o którym mowa w ust 6 pkt 1, Wykonawca zachowa prawo do wynagrodzenia za te rzeczy/prawa, w tym prawa autorskie w zakresie i na polach eksploatacji określonych w § 6; w celu uchylenia wątpliwości Zamawiający uzyska prawa autorskie, w tym prawo do dokumentacji w zakresie odnoszącym się do danej pozycji Formularza cenowego/Etapu, którego zachowanie dotyczy; wysokość wynagrodzenia zostanie ustalona w oparciu o wynagrodzenie opisane Umową, w szczególności określonych w Formularzu cenowym, a jeżeli będzie to niewystarczające – w stosunku do nakładu pracy niezbędnej do wykonania tych prac oraz ich przydatności dla Zamawiającego;
7. Żadne z postanowień Umowy nie wyłącza ani nie ogranicza uprawnień Zamawiającego do odstąpienia lub wypowiedzenia Umowy, wynikających z przepisów prawa. W takiej sytuacji:
 - 1) Zamawiający w oświadczeniu o odstąpieniu lub wypowiedzeniu od Umowy wskaże, iż podstawą odstąpienia są przepisy prawa;
 - 2) odpowiednio stosuje się postanowienia umowne w zakresie odstąpienia od Umowy w części lub w całości, stosownie do zakresu odstąpienia.
8. Oświadczenie o odstąpieniu podlega złożeniu w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 9.

1. Strony przewidują możliwość zmiany Umowy w następujących przypadkach:
 - a) W przypadku konieczności zrealizowania przedmiotu zamówienia przy zastosowaniu innych lub dodatkowych rozwiązań lub zmiany przyjętych założeń/sposobu realizacji zamówienia wynikających z okoliczności obiektywnych zaistniałych po podpisaniu Umowy w celu skuteczniejszego zrealizowania przedmiotu zamówienia lub/i zrealizowania celu zamówienia lub ze względu na zmianę przepisów prawa;
 - b) Gdy zaistnieje inna, niemożliwa do przewidzenia w momencie zawarcia Umowy okoliczność prawna, ekonomiczna lub techniczna, za którą żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności, skutkująca brakiem możliwości należytego wykonania Umowy lub jej części zgodnie z treścią Umowy;
 - c) Wystąpią inne przyczyny niezależne od Zamawiającego oraz Wykonawcy skutkujące niemożliwością prowadzenia działań w celu wykonywania Umowy;
 - d) Wystąpienia siły wyższej. Pojęcie siły wyższej oznacza wszelkie wydarzenia, istniejące lub mogące zaistnieć w przyszłości, które mają wpływ na realizację umowy, znajdujące się poza realną kontrolą Stron i których nie można było przewidzieć lub, które, choć przewidywalne, były nieuniknione, nawet po przedsięwzięciu przez Zamawiającego lub Wykonawcę wszelkich uzasadnionych kroków dla uniknięcia takich wydarzeń. Pojęcie to obejmuje w szczególności takie wydarzenia, jak: zamieszki, wojny, pożary, powodzie, huragany, trzęsienia ziemi, promieniowanie, epidemie, strajk generalny lub branżowy trwający dłużej niż 5 dni.
2. W przypadkach określonych w ust. 1 możliwa jest w szczególności zmiana: sposobu wykonania zamówienia, terminu realizacji przedmiotu zamówienia i/lub wynagrodzenia w zakresie w jakim zmiany te stanowią konsekwencję przedmiotowej zmiany.
3. Zamawiający przewiduje również możliwość zmiany Umowy w przypadku ziszczenia się okoliczności, o których mowa w art. 455 ust. 1 ustawy Prawo Zamówień Publicznych.
4. Strona wnosząca o zmiany postanowień niniejszej Umowy na podstawie postanowień niniejszego paragrafu zobowiązana jest do udokumentowania zaistnienia okoliczności stanowiących przesłankę do zmiany oraz przedstawienia projektu zmiany Umowy. Do wniosku zmiany postanowień niniejszej Umowy, który musi być przedłożony Zamawiającemu na piśmie, Wykonawca jest zobowiązany dołączyć odpowiednie dowody.
5. Wskazane w ust. 1 i 3 okoliczności nie stanowią zobowiązania Zamawiającego do zawarcia stosownego Aneksu.

§ 10

1. Wykonawca zobowiązuje się w okresie obowiązywania Umowy oraz po jej wygaśnięciu lub rozwiązaniu, do zachowania w ścisłej tajemnicy wszelkich informacji dotyczących Zamawiającego, obejmujących:
 - 1) dane osobowe (pracowników, współpracowników kontrahentów, użytkowników) – chronione na podstawie Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w



- sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych);
- 2) informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa - chronione na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2020 r., poz. 1213 z późn. zm.);
 - 3) informacje, które mogą mieć wpływ na funkcjonowanie lub stan bezpieczeństwa Zamawiającego.
2. Informacje, o których mowa w ust. 1 zwane są dalej „Informacjami Poufnymi”.
 3. Informacje Poufne mogą być udostępnione wyłącznie osobom dającym rękojmię zachowania tajemnicy i tylko w zakresie niezbędnym dla należytego wykonania przedmiotu zamówienia.
 4. Ujawnianie Informacji Poufnych, niezależnie od sposobu ich ujawnienia, w wypadku gdy ma zostać dokonane w celu innym niż należyte wykonanie Umowy, jest dopuszczalne tylko za uprzednim zezwoleniem drugiej Strony, wyrażonym w formie pisemnej pod rygorem nieważności, przy czym w razie wątpliwości należy skonsultować zamiar ujawnienia Informacji Poufnej z przedstawicielem drugiej Strony.
 5. W przypadku, gdy Strona została zobowiązana do ujawnienia Informacji Poufnych w całości lub w części uprawnionemu organowi, w granicach obowiązującego prawa, Strona ta zobowiązana jest jedynie uprzedzić drugą Stronę o nałożonym na nią obowiązku.
 6. W razie powzięcia przez Stronę wiedzy o nieuprawnionym ujawnieniu Informacji Poufnych zobowiązana jest niezwłocznie powiadomić o tym fakcie drugą Stronę w celu umożliwienia jej podjęcia stosowanych środków zapobiegawczych.
 7. Strona ma obowiązek zapewnić ochronę Informacji Poufnych według najwyższych przewidzianych prawem standardów, w tym zapewnić ochronę systemów i sieci teleinformatycznych, w których są przetwarzane, przechowywane lub przekazywane Informacje Poufne drugiej Strony, a także kontrolować ochronę Informacji Poufnych oraz przestrzegać przepisów o ochronie poufności informacji.

Ochrona danych osobowych

§ 11.

1. Strony zobowiązują się przetwarzać dane osobowe zgodnie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej: RODO) i innymi powszechnie obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych, stosując przy tym środki techniczne i organizacyjne wskazane w art. 32 RODO, zapewniające właściwą ochronę danych osobowych oraz zapewniając dostęp do danych osobowych wyłącznie osobom upoważnionym.
2. W odniesieniu do danych osobowych **pracowników/współpracowników Wykonawcy odpowiedzialnych za realizację niniejszej Umowy**, Zamawiający informuje, iż zgodnie z RODO:
 - 1) Administratorem danych osobowych pracowników/współpracowników Wykonawcy jest Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego PZH – Państwowy Instytut Badawczy, adres: ul. Chocimska 24, 00-791 Warszawa;



- 2) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować w sprawach przetwarzania swoich danych osobowych za pośrednictwem poczty elektronicznej: iod@pzh.gov.pl;
 - 3) Administrator przetwarza Państwa dane osobowe w zakresie: imienia i nazwiska, stanowiska służbowego, danych kontaktowych (numeru telefonu). Państwa dane zostały pozyskane w sposób inny niż od osoby, której dane dotyczą (tj. od Wykonawcy) oraz są przetwarzane w wyniku współpracy między Administratorem, a Wykonawcą;
 - 4) Administrator będzie przetwarzał Państwa dane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) c) w zw. z z ustawą z dnia 23 kwietnia 2004 r. Kodeks cywilny oraz f) RODO, tj. w celu realizacji umowy pomiędzy Administratorem a Wykonawcą, w celach kontaktowych, ustalenia, zabezpieczenia i dochodzenia ewentualnych roszczeń;
 - 5) Państwa dane osobowe mogą być udostępnione innym uprawnionym podmiotom, na podstawie przepisów prawa, a także innym podmiotom z którymi Administrator zawarł umowę w związku z realizacją usług na rzecz Administratora (np. kancelarią prawną, dostawcą oprogramowania, zewnętrznym audytorem, zleceniobiorcom świadczącym usługę z zakresu ochrony danych osobowych);
 - 6) Administrator nie zamierza przekazywać Państwa danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej;
 - 7) Mają Państwo prawo uzyskać kopię swoich danych osobowych;
 - 8) Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres współpracy między Administratorem a Wykonawcą, a po jego zakończeniu przez okres przedawnienia roszczeń, wynikający z przepisów prawa;
 - 9) Przysługuje Państwu prawo dostępu do treści danych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu i usunięcia danych a także prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
 - 10) Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże niezbędne do realizacji celu ich przetwarzania.
3. Wykonawca oświadcza, iż wypełnił lub wypełni obowiązek informacyjny wypełniający postanowienia art. 13 lub 14 RODO, o którym mowa w ust. 2, wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu realizacji niniejszej Umowy.
 4. Zamawiający oświadcza, iż wypełnił lub wypełni obowiązek informacyjny wypełniający postanowienia art. 13 lub 14 RODO, wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu realizacji niniejszej Umowy.
 5. W odniesieniu do danych osobowych przetwarzanych na Etapie realizacji przedmiotu zamówienia, danych osobowych szczególnej kategorii, tj. danych dotyczących zdrowia – Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych w imieniu Zamawiającego, na zasadach określonych w umowie powierzenia przetwarzania danych osobowych, stanowiącej **załącznik nr 6** do niniejszej Umowy oraz we właściwych przepisach regulujących przetwarzanie danych osobowych, w szczególności w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.



§ 12.

Postanowienia końcowe

1. We wszystkich sprawach nieuregulowanych w niniejszej Umowie zastosowanie mają w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny, ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. O Prawie Autorskim i Prawach Pokrewnych oraz ustawie z dnia 11 września 2019 r. Prawo Zamówień Publicznych.
2. Wszelkie zmiany do niniejszej Umowy wymagają formy pisemnego aneksu, pod rygorem nieważności takiej zmiany, zastrzeżeniem ust. 6.
3. Wykonawca pod rygorem nieważności, nie może dokonać cesji wierzytelności wynikających z niniejszej Umowy lub umowy przekazu, bez pisemnej zgody Zamawiającego.
4. Strony będą dążyły do polubownego rozstrzygnięcia wszystkich sporów powstałych w związku z wykonywaniem niniejszej Umowy. W przypadku nieosiągnięcia porozumienia w drodze negocjacji lub mediacji wszelkie spory rozstrzygane będą przez sąd miejscowo właściwy dla siedziby Zamawiającego.
5. Do nadzoru nad realizacją przedmiotu zamówienia, koordynacji, realizacji Umowy, wyznacza się osoby, o których mowa w § 2.ust. 6 Umowy.
6. Zmiana osób i danych, o których mowa w ust. 5 i § 2 ust. 6 Umowy, oraz zmiana adresu poczty elektronicznej, o której mowa w § 5 ust. 9 nie wymaga formy aneksu, lecz pisemnego powiadomienia drugiej Strony w formie elektronicznej.
7. Umowa sporządzona została w formie pisemnej w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa dla Zamawiającego oraz jeden dla Wykonawcy/ w formie elektronicznej.

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY

Załączniki do Umowy:

1. OPZ (Opis Przedmiotu Zamówienia wraz z załącznikami);
2. Formularz ofertowy wraz ze wstępną koncepcją
3. Wzór protokołu zdawczo- odbiorczego
4. Kłazula informacyjna RODO
5. Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych



Załącznik nr 1 do umowy

OPZ (Opis Przedmiotu Zamówienia wraz z załącznikami)



Załącznik nr 2 do umowy

Formularz ofertowy wraz ze wstępną koncepcją



Załącznik nr 3 do umowy

Wzór protokołu zdawczo- odbiorczego

PROTOKÓŁ ZDAWCZO-ODBIORCY CZĘŚCIOWY / KOŃCOWY

z dnia2023 r.

do Umowy nr z dnia 2023r.

Przygotowanie i realizacja prac związanych z projektem pn.: **Kampania komunikacji programu Junior-Edu-Żywienie (JEŻ) oraz organizacja konkursu dla uczniów klas I-III w szkołach podstawowych zgłoszonych do programu Junior-Edu-Żywienie**

ODBIÓR USŁUG OBEJMUJE:

1.
2.

Zamawiający odbiera prace bez uwag / z uwagami.

.....
.....
.....

Protokół podpisano w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.

W imieniu Zamawiającego:

W imieniu Wykonawcy:

.....

Imię i nazwisko

.....

Imię i nazwisko



Załącznik nr 4 do umowy

Klauzula informacyjna RODO

W odniesieniu do danych osobowych **pracowników/współpracowników Wykonawcy odpowiedzialnych za realizację niniejszej Umowy**, Zamawiający informuje iż zgodnie z RODO:

- 11) Administratorem danych osobowych pracowników/współpracowników Wykonawcy jest Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego PZH – Państwowy Instytut Badawczy, adres: ul. Chocimska 24, 00-791 Warszawa;
- 12) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować w sprawach przetwarzania moich danych osobowych za pośrednictwem poczty elektronicznej: iod@pzh.gov.pl;
- 13) Administrator przetwarza Państwa dane osobowe w zakresie: imienia i nazwiska, stanowiska służbowego, danych kontaktowych (numeru telefonu). Państwa dane zostały pozyskane w sposób inny niż od osoby, której dane dotyczą (tj. od Wykonawcy) oraz są przetwarzane w wyniku współpracy między Administratorem, a Wykonawcą;
- 14) Administrator będzie przetwarzał Państwa dane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) c) w zw. z ustawą z dnia 23 kwietnia 2004 r. Kodeks cywilny oraz f) RODO, tj. w celu realizacji umowy pomiędzy Administratorem a Wykonawcą, w celach kontaktowych, ustalenia, zabezpieczenia i dochodzenia ewentualnych roszczeń;
- 15) Państwa dane osobowe mogą być udostępnione innym uprawnionym podmiotom, na podstawie przepisów prawa, a także innym podmiotom z którymi Administrator zawarł umowę w związku z realizacją usług na rzecz Administratora (np. kancelarią prawną, dostawcą oprogramowania, zewnętrznym audytorem, zleceniobiorcom świadczącym usługę z zakresu ochrony danych osobowych);
- 16) Administrator nie zamierza przekazywać Państwa danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej;
- 17) Mają Państwo prawo uzyskać kopię swoich danych osobowych;
- 18) Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres współpracy między Administratorem a Wykonawcą, a po jego zakończeniu przez okres przedawnienia roszczeń, wynikający z przepisów prawa;
- 19) Przysługuje Państwu prawo dostępu do treści danych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu i usunięcia danych a także prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
- 20) Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże niezbędne do realizacji celu ich przetwarzania.

W odniesieniu do danych osobowych **osób wskazanych w komparycji umowy reprezentujących Wykonawcę**, Zamawiający informuje iż zgodnie z RODO:

- 1) Administratorem danych osobowych **osób wskazanych w komparycji umowy** jest **Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego PZH – Państwowy Instytut Badawczy z siedzibą przy ul. Chocimskiej 24, 00-791**



Warszawa.

- 2) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można się kontaktować w sprawach przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem poczty elektronicznej iod@pzh.gov.pl.
- 3) Administrator będzie przetwarzał dane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) w zw. z umową, zawartą z podmiotem, do którego reprezentowania jesteście Państwo uprawnieni oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, na podstawie prawnie uzasadnionego interesu Administratora, którym jest ustalenia, zabezpieczenia i dochodzenia ewentualnych roszczeń.
- 4) Dane osobowe mogą być udostępnione innym uprawnionym podmiotom, na podstawie przepisów prawa, a także innym podmiotom z którymi Administrator zawarł umowę w związku z realizacją usług na rzecz Administratora (np. kancelarią prawną, dostawcą oprogramowania, zewnętrznym audytorem, zleceniobiorcom świadczącym usługę z zakresu ochrony danych osobowych).
- 5) Administrator nie zamierza przekazywać danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
- 6) Przysługuje prawo uzyskać kopię swoich danych osobowych.
- 7) Dane osobowe będą przechowywane przez okres współpracy między Administratorem a Wykonawcą, a po jego zakończeniu przez okres przedawnienia roszczeń, wynikający z przepisów prawa.
- 8) Osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo dostępu do treści danych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania, prawo do usunięcia danych a także prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- 9) Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże niezbędne do realizacji celu ich przetwarzania.
- 10) Administrator nie podejmuje decyzji w sposób zautomatyzowany w oparciu o podane dane osobowe.



Załącznik nr 5 do umowy

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w Warszawie w dniu 2023 roku przez:

Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego PZH – Państwowy Instytut Badawczy, wpisany do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy pod numerem KRS 0000069210, z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Chocimska 24, 00-791 Warszawa, NIP 5250008732, REGON 000288461 zwaną dalej „**Administratorem**” reprezentowanym przez:

.....

oraz

.....

Administrator i Podmiot Przetwarzający będą dalej zwani łącznie „**Stronami**”, a każdy z osobna „**Stroną**”.

Zważywszy, że:

1. Administrator jest administratorem danych osobowych w rozumieniu art. 4 pkt 7 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, zwanego dalej „**RODO**”, wskazanych w załączniku nr 1 do umowy.
2. Administrator zamierza powierzyć Podmiotowi Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych, a Podmiot Przetwarzający zamierza przyjąć powierzone mu dane osobowe do przetwarzania w imieniu Administratora, zgodnie z umową oraz z przepisami regulującymi przetwarzanie danych osobowych, wiążącymi Podmiot Przetwarzający i Administratora.

Strony postanowiły, co następuje:

§ 1

Przedmiot umowy

1. Administrator powierza Podmiotowi Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w imieniu Administratora, na zasadach określonych w Umowie oraz we właściwych przepisach regulujących przetwarzanie danych osobowych, w szczególności w **RODO**.
2. Rodzaj danych osobowych, kategorie osób, których dotyczą dane osobowe, jak również przedmiot, czas trwania, charakter i cel przetwarzania danych osobowych są wskazane w załączniku nr 1 do umowy.



3. Strony zobowiązują się wykonywać zobowiązania wynikające z umowy z najwyższą starannością, w celu prawidłowego zabezpieczenia prawnego, organizacyjnego i technicznego interesów Stron oraz osób, których dane osobowe dotyczą, w zakresie przetwarzania danych osobowych.

§ 2

Oświadczenie Podmiotu Przetwarzającego

Podmiot Przetwarzający oświadcza, że:

- a) wdrożył środki techniczne i organizacyjne gwarantujące przetwarzanie danych osobowych zgodnie z obowiązującymi przepisami, w sposób zapewniający ochronę praw osób, których dotyczą dane osobowe; oraz
- b) dysponuje środkami, doświadczeniem, wiedzą oraz odpowiednio wyszkolonym personelem, umożliwiającymi prawidłowe przetwarzanie danych osobowych w zakresie i w celu określonych w umowie.

§ 3

Przetwarzanie danych osobowych

1. Z zastrzeżeniem ust. 2, przetwarzanie danych osobowych przez Podmiot Przetwarzający może następować wyłącznie w przypadkach wynikających z Umowy lub na podstawie odrębnych zleceń Administratora, wyrażonych w formie dokumentowej (papierowej lub cyfrowej, w tym za pośrednictwem poczty elektronicznej).
2. Podmiot Przetwarzający ma prawo przetwarzać dane osobowe, jeżeli obowiązek taki nakłada na niego prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot Przetwarzający. W takim przypadku Podmiot Przetwarzający jest zobowiązany poinformować Administratora o stosującym się do niego obowiązku prawnym co najmniej na 24 godziny przed rozpoczęciem przetwarzania, chyba że wiążące go przepisy zabraniają mu udzielania takiej informacji, z uwagi na ważny interes publiczny.
3. Przetwarzanie danych osobowych przez Podmiot Przetwarzający jest ograniczone do celu i zakresu wskazanych w załączniku nr 1 do umowy.
4. Podmiot Przetwarzający prowadzi rejestr czynności przetwarzania danych osobowych, zawierający informacje wymagane przez obowiązujące przepisy, chyba że zgodnie z obowiązującymi przepisami nie ma obowiązku prowadzenia takiego rejestru.
5. Podmiot Przetwarzający prowadzi rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania dokonywanych w imieniu Administratora zgodnie z art. 30 ust. 2 RODO, chyba że zgodnie z obowiązującymi przepisami nie ma obowiązku prowadzenia takiego rejestru.

6. Wszelkie zlecane przez Administratora operacje przetwarzania danych osobowych Podmiot Przetwarzający wykonuje niezwłocznie, w szczególności, jeśli chodzi o usunięcie danych osobowych na żądanie osoby, której dotyczą.
7. Biorąc pod uwagę charakter przetwarzania danych osobowych, Podmiot Przetwarzający ma obowiązek współdziałania z Administratorem w celu wywiązania się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane osobowe dotyczą, w zakresie wykonywania jej
8. praw określonych w obowiązujących przepisach, wdrażając odpowiednie środki techniczne i organizacyjne.
9. Podmiot Przetwarzający zapewni, że osoby, które będą zaangażowane w czynności przetwarzania danych osobowych w ramach jego organizacji:
 - a) otrzymają pisemne upoważnienia do przetwarzania danych osobowych;
 - b) będą zaznajomione z obowiązującymi przepisami o ochronie danych osobowych (z uwzględnieniem ich ewentualnych zmian) oraz z odpowiedzialnością za ich nieprzestrzeganie;
 - c) będą dokonywały czynności przetwarzania danych osobowych wyłącznie na polecenie Administratora, z zastrzeżeniem ust. 2; oraz
 - d) zobowiążą się do bezterminowego zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz stosowanych przez Podmiot Przetwarzający sposobów ich zabezpieczenia, o ile taki obowiązek nie wynika dla nich z odpowiednich przepisów.
10. Podmiot Przetwarzający prowadzi ewidencję udzielonych upoważnień do przetwarzania danych osobowych, o których mowa w ust. 8 lit. a).

§ 4

Dalsze powierzenia przetwarzania

1. Podmiot Przetwarzający ma prawo korzystać z podwykonawców przy przetwarzaniu danych osobowych (dalsze powierzenie przetwarzania), pod warunkiem, że przed powierzeniem podwykonawcy przetwarzania danych osobowych:
 - a) uzyska na to zgodę Administratora, wyrażoną w formie dokumentowej (papierowej lub cyfrowej, w tym za pośrednictwem poczty elektronicznej);
 - b) zawrze z podwykonawcą umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych na warunkach nie gorszych niż warunki umowy;
 - c) upewni się, że podwykonawca zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie odpowiadało wymogom obowiązujących przepisów.



2. Jeżeli podwykonawca nie wywiąże się ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych osobowych, Podmiot Przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za wypełnienie obowiązków podwykonawcy.
3. Wykaz podwykonawców, z których Podmiot Przetwarzający korzysta w dniu zawarcia umowy, i co do których Administrator wyraża zgodę na dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych, stanowi załącznik nr 2 do umowy.

§ 5

Bezpieczeństwo danych osobowych

1. Podmiot Przetwarzający stosuje środki techniczne i organizacyjne, odpowiednie do zagrożeń oraz charakteru, zakresu, kontekstu i celu przetwarzania danych osobowych, zapewniające bezpieczeństwo danych osobowych, w szczególności przed ich przypadkowym lub niezgodnym z prawem zniszczeniem, utratą, modyfikacją, nieuprawnionym ujawnieniem lub nieuprawnionym dostępem.
2. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się stale monitorować stan stosowanych zabezpieczeń danych osobowych oraz występujących zagrożeń bezpieczeństwa, i w razie potrzeby aktualizuje stosowane środki techniczne i organizacyjne, tak, żeby zapewnić najwyższy osiągalny poziom ochrony danych osobowych.
3. Podmiot Przetwarzający, uwzględniając charakter przetwarzania danych osobowych oraz dostępne mu informacje, ma obowiązek współdziałania z Administratorem w wywiązywaniu się z obowiązków określonych w art. 32–36 RODO.
4. Podmiot Przetwarzający niezwłocznie zawiadamia Administratora, przed podjęciem jakichkolwiek działań, o każdym przypadku:
 - a) wystąpienia jakiegokolwiek organu z żądaniem udostępnienia danych osobowych, chyba że zakaz ujawnienia tej informacji wynika z obowiązujących przepisów;
 - b) wystąpienia przez osobę, której dane osobowe dotyczą, z żądaniem dotyczącym przetwarzania danych osobowych lub ich treści.
5. Podmiot Przetwarzający niezwłocznie – w każdym wypadku nie później niż w ciągu 24 godzin od wykrycia – informuje Administratora o wszelkich wykrytych naruszeniach bezpieczeństwa danych osobowych, przekazując Administratorowi wszelkie dostępne Podmiotowi Przetwarzającemu informacje na temat naruszenia, w szczególności:
 - a) charakter naruszenia ochrony danych osobowych, w tym w miarę możliwości kategorie i przybliżoną liczbę osób, których dane osobowe dotyczą, oraz kategorie i przybliżoną liczbę wpisów, których dotyczy naruszenie;
 - b) imię i nazwisko oraz dane kontaktowe inspektora ochrony danych lub oznaczenie innego punktu kontaktowego, od którego można uzyskać więcej informacji;

- c) możliwe konsekwencje naruszenia ochrony danych osobowych; oraz
 - d) środki zastosowane lub proponowane przez Podmiot Przetwarzający w celu zaradzenia naruszeniu ochrony danych osobowych, w tym w stosownych przypadkach środki w celu zminimalizowania jego ewentualnych negatywnych skutków.
6. Podmiot Przetwarzający współdziała z Administratorem przy ustalaniu szczegółów związanych ze zgłoszonym Administratorowi naruszeniem, w szczególności przyczyn i skutków jego wystąpienia oraz wdraża zalecane przez Administratora środki mające na celu złagodzenie ewentualnych niekorzystnych skutków naruszenia danych osobowych oraz środki naprawcze.
7. Podmiot Przetwarzający niezwłocznie informuje Administratora, jeśli jego zdaniem wydane mu przez Administratora polecenie dotyczące przetwarzania danych osobowych stanowi naruszenie obowiązujących przepisów.

§ 6

Prawo do kontroli

1. Administrator ma prawo kontrolowania sposobu wypełniania przez Podmiot Przetwarzający jego obowiązków określonych w umowie lub w obowiązujących przepisach. W szczególności Administrator może żądać udostępnienia określonych informacji lub dokumentów oraz może przeprowadzać – samodzielnie lub przez upoważnionego przez Administratora pracownika lub współpracownika – audyty, w tym inspekcje w miejscu przetwarzania danych osobowych przez Podmiot Przetwarzający.
2. Podmiot Przetwarzający ma obowiązek współpracować z Administratorem lub upoważnionym przez Administratora pracownikiem lub współpracownikiem w czasie przeprowadzanej kontroli, w sposób umożliwiający Administratorowi weryfikację prawidłowej realizacji obowiązków Podmiotu Przetwarzającego.

§ 7

Rozwiązanie umowy

1. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania i zostaje zawarta na czas określony do dnia rozwiązania lub wygaśnięcia ostatniej z umów łączących Strony, z których wynika konieczność przetwarzania danych osobowych przez Podmiot Przetwarzający.
2. W przypadku stwierdzenia naruszenia przez Podmiot Przetwarzający obowiązków wynikających z umowy, Administrator ma prawo rozwiązać wszystkie umowy zawarte z Podmiotem Przetwarzającym, z których wynika konieczność przetwarzania danych osobowych przez Podmiot Przetwarzający, ze skutkiem natychmiastowym.
3. Najpóźniej w dniu rozwiązania umowy Podmiot Przetwarzający ma obowiązek:
 - a) usunąć wszelkie dane osobowe; albo



- b) zwrócić Administratorowi wszelkie nośniki zawierające dane osobowe oraz usunąć wszelkie istniejące kopie danych osobowych, chyba że obowiązujące przepisy wymagają od niego dalszego przechowywania części lub całości danych osobowych,
 - c) zależnie od wyboru Administratora, zakomunikowanego Podmiotowi Przetwarzającemu w formie dokumentowej (papierowej lub cyfrowej, w tym za pośrednictwem poczty elektronicznej) co najmniej na 7 dni przed terminem rozwiązania Umowy.
4. W przypadku rozwiązania Umowy w trybie ust. 2 wybór Administratora będzie zakomunikowany Podmiotowi Przetwarzającemu w oświadczeniu o rozwiązaniu umowy ze skutkiem natychmiastowym.
 5. Czynności wskazane w ust. 3 zostaną wykazane w pisemnym protokole, podpisanym przez przedstawiciela Podmiotu Przetwarzającego i dostarczonym Administratorowi w terminie 7 dni od dokonania wskazanych w nim czynności.

§ 8

Postanowienia końcowe

1. Podmiotowi Przetwarzającemu nie przysługuje wynagrodzenie za wykonywanie Umowy.
2. Umowa stanowi całość porozumienia pomiędzy Stronami i zastępuje w całości uprzednie lub równoczesne uzgodnienia poczynione przez Strony (w formie pisemnej lub ustnej) w przedmiocie regulowanym postanowieniami niniejszej Umowy.
3. Załączniki do Umowy stanowią jej integralną część.
4. Wszelkie spory między Stronami będą rozwiązywane na zasadzie polubownych negocjacji. W przypadku nieosiągnięcia przez Strony porozumienia, spór zostanie przekazany do rozstrzygnięcia sądowi powszechnemu właściwemu dla siedziby Administratora.
5. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
6. Umowa została sporządzona w dwóch egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Administrator:

Podmiot Przetwarzający:



Załącznik nr 1 – Dane osobowe (wypełnia Administrator)

Rodzaje danych osobowych (np. imię, nazwisko, adres, numer PESEL, numer telefonu, e-mail, adres IP, dane o stanie zdrowia)	Zwykłe dane identyfikacyjne, tj. imię, nazwisko, data urodzenia, numer PESEL, adres zamieszkania, numer telefonu, adres e-mail Dane szczególnej kategorii, tj. dane dotyczące zdrowia (w odniesieniu do Uczestników projektu)
Kategorie osób, których dane osobowe dotyczą (np. pracownicy, dostawcy, pacjenci, kontrahenci, klienci)	Pracownicy, współpracownicy, Uczestnicy projektu
Zakres przetwarzania danych osobowych (czynności dokonywane na powierzonych danych osobowych, np.: zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, adaptowanie, przechowywanie, modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, udostępnianie, zmienianie, usuwanie)	Zbieranie, organizowanie, przeglądanie
Charakter przetwarzania (np. systematyczny/sporadyczny)	Systematyczny
Cel przetwarzania (np. wykonanie umowy z dnia...)	Realizacja przedmiotu umowy z dnia.....
Czas przetwarzania (np. <i>okres obowiązywania umowy z dnia...</i>)	Okres obowiązywania umowy z dnia.....



Załącznik nr 2 – Podwykonawcy zatwierdzeni przez Administratora (wypełnia Pomiot Przetwarzający)

Lp.	Nazwa	Adres	NIP
1.			
2.			
3.			